



# LOOKING TO ATTEND A PRIVATE CAREER SCHOOL? MAKE SURE THE ONE YOU CHOOSE IS LICENSED!

## ¿PLANEA MATRICULARSE EN UNA ESCUELA DE ENSEÑANZA TÉCNICA?

¡ASEGURESE QUE LA QUE USTED ESCOJA ESTÉ AUTORIZADA POR EL ESTADO!

### WHEN THE GOING GETS TOUGH, THE TOUGH GET GOING! OUR CURRENT ECONOMIC ENVIRONMENT DEMANDS THAT WE STAY VIGILANT AND COMPETITIVE.

Thus, many of us are rearranging our lives and may be thinking of changing careers and building new skills. Indeed, if you are planning on returning to the classroom, make sure the career school of your choice is licensed with New York State. Some private career or proprietary schools offering medical assisting, nurse assisting, cosmetology, computer, auto mechanic, English as a Second Language (ESL) and other training are NOT licensed and may NOT provide the protections a licensed school can offer.

### Private career schools licensed by the New York State Education Department (NYSED) are required to meet very specific standards

to help ensure that the educational programs offered are appropriate.

### HERE ARE SOME OF THE BENEFITS LICENSED SCHOOLS PROVIDE:

- State approved admission requirements carried out by certified admissions agents
- Job training recognized by employers
- State approved catalogs and enrollment agreements
- State licensed directors and instructors

- State approved curriculum and equipment, reviewed by experts in the field
- State determined refund policies
- Facilities that meet State and local building, fire, and health codes and are inspected by SED

### FOLLOW THESE TIPS TO HELP ENSURE THAT YOUR RETURN TO SCHOOL IS A POSITIVE AND ENRICHING EXPERIENCE:

- **Check if your school is licensed,** before enrolling, by visiting the NYSED Bureau of Proprietary School Supervision (BPPS)'s website at: [www.highered.nysed.gov/bpps](http://www.highered.nysed.gov/bpps) You can also contact BPPS at (212) 643-4760 or (518) 474-3969.

- **Take a tour of the entire school** and make sure classes are taught in your language.

- **Do not sign any contract,** agreement or application until you fully understand the terms.

- **Ask for and read the school's refund policy** very carefully before you sign the contract.

For more tips and information on choosing a private career school or to file a complaint against an unlicensed school, visit: [www.highered.nysed.gov/bpps](http://www.highered.nysed.gov/bpps) or call 212-643-4760

Having access to and receiving a quality education is more important than ever as New Yorkers endeavor to survive and recover from this national recession.

### ¡CAMARÓN QUE SE DUERME, SE LO LLEVA LA CORRIENTE! ESTA TEMPORADA DE INCENTIVO ECONÓMICO REQUIERE QUE NOS MANTENGAMOS ALERTA Y COMPETITIVOS.

Razón por la cual muchos de nosotros estamos poniendo en orden nuestras vidas y quizás planeando cambiar de oficio y adquirir nuevas aptitudes. Si planea regresar a los estudios, asegúrese que la escuela de enseñanza técnica que usted escoja opera bajo licencia del Estado de Nueva York. Algunas academias de enseñanza que ofrecen cursos tales como: Asistente de médico, asistente de enfermero, cosmétología, computadoras, mecánica, Ingles como Segundo Idioma (ESL) y otros, NO están autorizadas y quizás NO ofrecen las protecciones que una academia acreditada puede ofrecer.

Las escuelas de enseñanza técnica que operan bajo licencia del Departamento de Educación del Estado de Nueva York (NYSED) están obligadas a reunir requisitos específicos para asegurar que los programas educacionales que ofrecen sean apropiados.

### AQUI ENUMERAMOS ALGUNOS DE LOS BENEFICIOS QUE ESTAS OFRECEN:

- Requisitos de matrícula aprobados por el Estado y supervisados por agentes de matrícula autorizados

- Entrenamiento de trabajo aceptado por empleadores
- Contratos de matrícula aprobados por el Estado
- Instructores y Directores acreditados por el Estado
- Currículum y equipo aprobados por el Estado y autorizados por expertos en la materia
- Políticas de reembolso establecidas por el Estado

### SÍGA ESTOS CONSEJOS PARA ASEGURAR QUE SU RETORNO A LOS ESTUDIOS SEA UNA EXPERIENCIA POSITIVA Y ENRIQUECEDORA:

- **Antes de matricularse chequee si la academia está autorizada por el estado** visitando el sitio web del NYSED para academias privadas al: [www.highered.nysed.gov/bpps](http://www.highered.nysed.gov/bpps). También puede llamar al (212) 643-4760 o (518) 474-3969

- **Visite la academia antes de matricularse** y asegúrese que ofrecen clases en su idioma

- **No firme un contrato,** acuerdo o solicitud hasta que usted entienda todas las condiciones

- **Pida una copia y lea cuidadosamente la política de reembolso** de la academia antes de firmar el contrato.

Para más consejos e información o para llenar una queja contra una academia que opera sin licencia, visite el sitio web: [www.highered.nysed.gov/bpps](http://www.highered.nysed.gov/bpps) o llame al número (212) 643-4760

